

Coronavirus

Newsletter speciale 10.09.2021

Stimati soci

Il Consiglio federale ha deciso di estendere l'obbligo del certificato. A partire dal 13 settembre 2021 il certificato sarà obbligatorio anche all'interno dei ristoranti e delle strutture culturali e per il tempo libero. Il certificato documenta una vaccinazione Covid 19, la guarigione dalla malattia o un risultato negativo del test; l'obbligo si applica a partire dai 16 anni di età.

Per la fisioterapia non è richiesto il certificato. Questo vale per tutte le terapie fisioterapiche individuali e di gruppo che si svolgono in spazi interni, compresa la TTM (indipendentemente dal fatto che si svolga nell'area fitness di una fisioterapia o di un centro fitness). La restrizione non si applica inoltre ai gruppi a composizione stabile con un massimo di 30 partecipanti che si allenano all'aperto o in ambienti separati e ben ventilati. Le regole di igiene e distanziamento (almeno 1,5 metri) così come l'obbligo di indossare una mascherina e di raccogliere i dati di contatto rimangono invariate secondo il piano di protezione previsto dal centro.

Per i "clienti fitness" che utilizzano le attrezzature di fisioterapia, tuttavia, si applica l'obbligo del certificato. In caso di violazione, un'azienda può essere multata.

Il certificato ha un effetto anche **sul ruolo dei datori di lavoro**, che nell'ambito del loro obbligo di tutela possono esigere che i lavoratori ne siano provvisti e a verificarlo, a patto che ciò serva a stabilire misure di protezione opportune o all'attuazione di un piano di test. Se vige un obbligo di certificato per i dipendenti, l'azienda deve offrire regolarmente la possibilità di effettuare test o assumerne i costi. I dipendenti devono essere consultati in anticipo. Inoltre, nel caso di trattamenti domiciliari in case di riposo e case di cura, i cantoni e le direzioni delle strutture possono introdurre un obbligo di certificazione anche per i terapeuti.

Tutte le informazioni sul certificato possono essere trovate sul [sito web dell'Ufficio federale della sanità pubblica \(UFSP\)](#).

Cercheremo di fornire ulteriori dettagli con il prossimo aggiornamento del documento «Domande e risposte» (vedi homepage).

Mantenetevi in salute!

Il team Taskforce